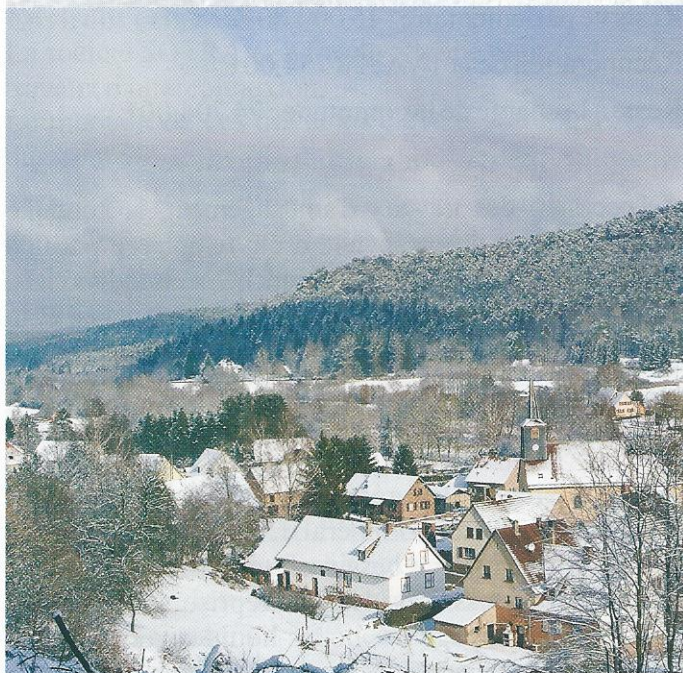


Informations Municipales

"S' Gemane Blattel"

Janvier 2013

N° 23



SOMMAIRE

Page 1 : Photo Editorial

Page 2 : Travaux 2012

Page 3 : Principales décisions du Conseil Municipal

Pages 4-5 : Vie locale

Page 6 : Infos brèves

Page 7 : Etat civil 2012

Page 8 : Calendrier des fêtes et manifestations

Informations Municipales "S'Gemane Blattel"

Bulletin semestriel

Responsable de la publication : Yannick KLEINKLAUS

Comité de rédaction : Raphaël BUSCH - Joël HERZOG -

Yannick KLEINKLAUS - Martial NEUSCH -

Barbara EPPINGER - Marielle WINTER.

avec la participation de Françoise MÜLLER secrétaire de Mairie

Dépôt légal 01 /2013- Impr. BRENDEL Niederbronn-les-Bains 03 88 09 68 39

D A M B A C H
NEUNHOFFEN
WINECKERTHAL
NEUDOERFEL

L'Editorial

" Le droit des habitants à être informés et les faire participer à la vie communale " : ce sont des principes essentiels dans une démocratie locale.

C'est une démarche que nous essayons de mettre en œuvre tout au long de l'année.

La distribution de notre bulletin municipal deux fois par an, la publication des décisions du Conseil Municipal et autres informations dans les différents tableaux d'affichage de la commune, l'information par la presse, notre site web, l'organisation de manifestations telles que le Nettoyage du Printemps, la cérémonie du 11 novembre ou encore la fête de Noël des aînés, les permanences du maire et des adjoints etc... : autant d'exemples concrets qui déterminent notre souci d'informer et d'être à l'écoute de la population.

Le Conseil Municipal a décidé la création d'une commission de travail chargée d'étudier les différents documents relatifs au PLU (Plan Local d'Urbanisme). Il s'agit surtout de simplifier les articles régissant les zonages. La population aura l'occasion de prendre connaissance du nouveau document et de faire des remarques à l'occasion d'une enquête publique qui se déroulera au courant du premier semestre de l'année.

A travers ces lignes, je tiens aussi à remercier tous ceux qui oeuvrent au quotidien, pour rendre notre vie locale meilleure et plus agréable : les conseillers municipaux, le personnel communal, le personnel enseignant, les bénévoles de nos associations et toutes les forces vives de la commune.

Je vous souhaite à toutes et à tous, une belle année 2013, pleine de réussites et de bonheur !

Meilleurs vœux *un e glectliches Neyes Johr* !

Votre Maire
Martial Neusch

2012 : Une année de travaux et d'investissements

A l'aube de cette nouvelle année, nous dressons par le biais de notre bulletin municipal, le bilan des travaux et investissements entrepris en 2012. Une fois de plus, la bonne gestion du budget nous a permis de mener à bien différents projets, sans augmenter les taxes communales et sans recourir à l'emprunt. Les subventions sollicitées ont toutes été attribuées par différents partenaires tels que l'Etat, le Conseil Général du Bas Rhin et l'enveloppe parlementaire de notre Député.

Aménagement de la placette de l'ancien presbytère

Comme annoncé dans le dernier bulletin municipal de 2011, les travaux d'aménagement ont démarré en mai dernier. Avant de prendre la décision de démolir le presbytère, plusieurs solutions ont été étudiées, telles



que la mise aux normes du bâtiment pour créer par exemple un périscolaire, des logements ou un pôle infirmiers. Mais la rénovation de cet ensemble vétuste s'avérant relativement coûteuse en comparaison avec une construction neuve, la démolition complète devenait inéluctable. C'est ainsi que le Conseil Municipal a décidé d'aménager un espace public qui aura pour but principal d'améliorer la sécurité des usagers aux heures de rentrées et de sorties de classe. En effet, jusqu'à présent les parents stationnaient le



long de la rue, ce qui était dangereux pour les élèves qui devaient traverser la chaussée et ne voyaient pas forcément les véhicules qui circulaient. D'où la nécessité de la création de places de parkings. L'arrêt de bus répond également aux nouvelles normes en vigueur et n'encombre plus le trottoir comme

auparavant. Deux plateaux ralentisseurs renforcent le signalement du secteur « école » dans la traversée d'agglomération. Nul doute que la réalisation de cette opération embellit le cadre de vie de notre commune.

Coût de l'opération : 175 458,00 € TTC

Subventions accordées :

Etat, au titre de la DETR : 37 000,00 €

Conseil Général, au titre des amendes de police : 20 000,00 €

Réserve parlementaire : 15 000,00 €

Récupération de la TVA : 28 754,00 €

Reste à la charge de la commune : 74 704,00 €

Remplacement d'une conduite d'eau

A l'occasion des travaux d'aménagement, la conduite d'eau de la rue du presbytère a été remplacée par une nouvelle en PVC, ainsi que les branchements individuels. La pose de vannes d'arrêt entre le réseau principal et le nouveau évitera certaines perturbations lors de fuites.

Coût des travaux : 11 000,00 € TTC

Entretien des lagunes

Suite aux contrôles réguliers (4 par an) par un organisme du Conseil Général, le SATESA, un curage complet du troisième bassin et un partiel du premier s'avéraient nécessaires. Une entreprise spécialisée a procédé au pompage des boues liquides vers un filtre presse, afin d'évacuer les boues « solides » vers une



plateforme de compostage. Vingt tonnes ont été transportées et traitées. Cette opération concerne de l'entretien et n'ouvre donc pas droit à une subvention.

Coût : 27 500,00 € TTC

D'autres travaux et investissements ont été engagés en 2012 :

- Le dernier pont en bois du parcours le long du Schwarzbach, qui montrait des signes de vieillesse, fut remplacé au printemps. Coût : 2 752,00 € TTC
- Remplacement de guirlandes de Noël vétustes. Coût : 682,00 € TTC
- Remise à niveau de tampons d'assainissement dans différentes rues. Coût : 15 000,00 € TTC

Les principales décisions du Conseil Municipal

Séance du 13 septembre 2012

1) Communication du Maire

Des panneaux réalisés par les enfants des écoles primaires sur l'histoire du village seront installés à l'entrée de Dambach

2) Attribution de marché de travaux pour l'interconnexion au réseau d'eau potable entre le Syndicat Intercommunal de Reichshoffen et Environs et la commune

La société SOTRAVEST a été retenue pour réaliser les travaux d'interconnexion.

Le montant de ces travaux s'élève à 219 83,76 €. Ils dureront 13 semaines.

3) Désignation d'un nouveau membre à la commission communale des impôts

Suite au décès de M. GASSER André, le Conseil Municipal a décidé de nommer M. KAUFFMANN Bernard membre suppléant auprès de la commission communale des impôts.

4) Rapport du SMICTOM 2011

Comme chaque année, le SMICTOM du Nord du Bas-Rhin communique le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets.

Ce rapport comporte 3 chapitres : les attributions du SMICTOM, les indicateurs techniques et les indicateurs financiers. Il est consultable en mairie aux heures d'ouverture. Le taux de refus des déchets est passé de 4,7 % à 10,6 %. Pour éviter les problèmes de tri à l'usine de recyclage, une liste des déchets et de leur destination est disponible en mairie.

5) Rapport de l'eau et de l'assainissement 2011

Ce rapport précise que l'eau produite et distribuée est conforme aux normes règlementaires et présente une bonne qualité bactériologique.

Il est consultable en mairie aux heures d'ouverture.

6) Subventions ravalement de façades

Le Conseil Municipal a décidé d'accorder 2 subventions au titre des ravalements de façades pour un montant total de 870,00€.

7) Instauration d'une régie de recettes à la salle polyvalente du Mille Club pour l'encaissement des produits de location

Le Conseil Municipal a décidé d'instituer une régie de recettes pour l'encaissement des produits de location du Mille Club, de la buvette extérieure et des frais de chauffage. L'utilisateur s'acquittera dorénavant tout de suite du montant de la location sans attendre l'émission de l'avis des sommes à payer le mois suivant l'utilisation de la salle du Mille Club. L'acquittement se fera de façon numéraire ou par chèque bancaire au secrétariat de mairie.

8) Subvention

Une subvention de 100,00 € a été accordée à un jeune

de la Commune pour sa participation au rallye 4L organisé par l'association «Enfants du désert » du 14 au 24 février 2013 au Maroc.

Le périple long de 6 000 km traversera le Maroc afin de distribuer des fournitures scolaires aux enfants.

Séance du 12 décembre 2012

1) Communications du Maire

Information du projet du hangar de stockage du matériel de l'INAS qui se situera aux alentours du Mille Club.

Remplacement par le Service Départemental d'Incendie et de Secours de l'ancien véhicule des pompiers.

2) Rapport d'activités de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains

Le compte-rendu d'activités 2011 de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains est consultable aux heures d'ouverture de la Mairie.

Il comprend des informations relatives à l'institution et son fonctionnement, les temps forts de l'année 2011, le bilan thématique par compétence, l'activité des services, le compte administratif 2011 et enfin la revue de presse.

3) Subventions ravalement

Le Conseil Municipal a décidé d'accorder 5 subventions au titre des ravalements de façades pour un montant total de 2 538,00 €.

4) Bilan 2012 de l'aire naturelle de camping

Le bilan est positif puisque le montant des recettes s'élève à 2 314,40 € et les dépenses à 1 792,07 € soit 522,33 € de gain.

5) Affaire de personnel

Le Conseil Municipal a décidé de créer un emploi d'adjoint technique de 2^{ème} classe à temps non complet en qualité de non titulaire suite à la démission d'un agent.

Les attributions consisteront à entretenir les locaux de la mairie, de la salle du Mille Club et des sanitaires à l'aire naturelle de camping. Cet agent sera également régisseur pendant la période estivale (1^{er} mai au 30 septembre). La durée hebdomadaire de travail est fixée à 6/35^e. Madame Clarisse SCHLEIFFER a été recrutée pour ce poste.

Le Conseil Municipal a décidé d'autoriser M. le Maire à engager des agents non titulaires pour assurer le remplacement de fonctionnaires ou d'agents contractuels autorisés à exercer leurs fonctions à temps partiel ou indisponibles en raison d'un congé annuel, d'un congé de maladie, de grave ou de longue maladie, d'un congé de présence parentale, d'un congé de solidarité familiale ou de l'accomplissement du service civil ou national, du rappel ou du maintien sous les drapeaux ou de leur participation à des activités dans le cadre des réserves opérationnelles de sécurité civile ou sanitaire ou en raison de tout autre congé régulièrement octroyé en application des dispositions réglementaires applicables aux agents contractuels de la fonction publique territoriale.

Vie locale

Zoom sur l'A.P.P. Dambach-Windstein...

Nettoyage en force sur les rives du Schwarzbach ! La pratique de la pêche ne doit pas seulement être considérée comme un sport, mais également et surtout comme un état d'esprit orienté vers la sauvegarde du milieu naturel et aquatique. C'est dans cette optique que l'Association de Pêche et de Pisciculture de Dambach-Windstein organise chaque année deux «journées de travail» ayant pour



vocation l'entretien et le nettoyage d'un des plus beaux cours d'eau des Vosges du Nord : le ruisseau du Schwarzbach. C'est donc à grand renfort de «débroussailleuses à conducteur porté» mises à disposition par «ETESIA SAS», que les membres de l'APP s'affairent au nettoyage des berges du ruisseau.

Il faut savoir qu'une machine de ce type, l'une de 23 CV et 4X4 et l'autre de 17 CV, remplace sans problème une équipe de 10 personnes avec chacun une débroussailleuse à dos pour des opérations de nettoyage et de débroussaillage. C'est donc le fruit du travail de 40 personnes qui est actuellement réalisé au niveau du nettoyage des berges au courant d'une saison de pêche.

Après le travail, la détente bien-sûr! En effet, c'est à 12h30 que notre performante et joviale équipe se retrouve à chaque reprise autour d'un bon « apéro » et de succulents repas au domicile du président. Petit « Clin d'œil » et surtout un grand merci à Clément, le cuisinier désormais attiré de l'association.

Pour conclure, il y a également lieu de noter la part active que prend notre association au sein de la dynamique de l'INAS.

Pour l'Association : WAMBST Vincent

Les Rhinwaggés ont fêté leurs 35 ans

A l'initiative de Jean Pierre LUX, un ancien waggés local, les musiciens de cet ensemble de musique populaire ont animé la messe célébrée par le Père Aubert à l'église de Dambach. Sous la baguette du chef Philippe HECHLER, et



accompagnés par la chorale Sainte Cécile dirigée par Nathalie HORNUNG, ils ont ravi les nombreux fidèles présents en interprétant la messe Sainte Odile du compositeur Paul BOISTELLE. L'apéritif concert au Mille Club a révélé leur riche répertoire allant des transcriptions classiques au jazz, avec un penchant très prononcé pour la vraie "Blosmusik". Le Maire a souhaité aux musiciens une cordiale bienvenue et les a remerciés d'avoir choisi le village de la myrtille pour fêter dignement ce bel anniversaire. La fête s'est poursuivie autour d'un repas, suivi d'une après midi conviviale et musicale réunissant les actuels musiciens ainsi que de nombreux anciens.

La chorale Sainte-Cécile

La chorale compte à peine une dizaine de membres et des personnes nous quitteront probablement vu leur âge ou leur santé comme cela c'est déjà produit. Nous avons perdu un pilier André GASSER décédé il y a un an déjà.

Nous assumons encore nos services avec succès grâce à notre directrice Nathalie HORNUNG et notre organiste Christophe GASSER, qui sont très compétents.

Cette chorale risque donc de disparaître, ce qui serait dommage, si personne ne nous rejoint prochainement.

Si vous vous sentez une âme de mélomane, venez nous rejoindre en contactant un membre de l'association.

Le 31 mars aura lieu notre vente de pâtisseries maison à l'église de Dambach qui rencontre toujours un vif succès.

La fête de la musique aura lieu le 22 juin au Mille Club, soyez les bienvenus ! Des nouveautés sont au programme ...

Merci à toutes les personnes qui nous soutiennent et nous apprécient !

Pour l'association : LUX Jean-Pierre

Le club de l'âge d'or

En 2012, les 40 membres du club de l'âge d'or se sont rencontrés à 17 reprises au Mille club le jeudi après-midi. Au mois d'avril, ils ont eu le plaisir de participer à une animation concernant les jeux de société avec les enfants de l'école.

En mai, un groupe a passé une semaine très agréable en Italie. Le 30 juin, une journée mémorable a réuni dans la convivialité autour du traditionnel barbecue les membres du club et les personnes extérieures qui avaient pris part au voyage en Italie.

En septembre, les représentants du club ont participé au Challenge du Maire et terminé à une place très honorable.

Une excursion d'un jour a mené une joyeuse troupe à la Cité du Train de Mulhouse et à Wesserling pour une visite guidée du Musée du Textile et des magnifiques jardins. Le club de l'Age d'Or regrette le retrait pour raison de santé de trois de ses membres mais l'effectif reste constant car de nouveaux arrivants ont été accueillis avec plaisir.

Pour la section : ROTH Georges

Association de Tir du Hohenfels

La saison sportive a repris le 1^{er} septembre et bat son plein à cette période de l'année. Les compétiteurs participent à la coupe d'hiver et aux championnats départementaux et régionaux. Il faut saluer l'assiduité de tous aux entraînements en particulier aux jeunes de l'école de tir où les responsables se dépensent sans compter. Il faut souligner que l'association fournit aux jeunes la totalité du matériel sportif. En revanche, elle mise sur le soutien des parents et leur implication dans la vie du club.

Vie locale

Les diverses manifestations et fêtes rythment la vie associative et permettent la rencontre très importante avec le public. Il en va ainsi pour l'association de Tir du Hohenfels dont les membres ont beaucoup apprécié que les habitants de la commune ne boudent pas la fête d'été en dépit du temps peu agréable ; beaucoup ont admiré la prestation des sauveteurs avec leurs chiens terre-neuve, applaudi les musiciens de l'Harmonie de Froeschwiller et dégusté les tartes flambées préparées par nos bénévoles. En octobre, la soirée « moules-frites » a fait le plein des amateurs de coquillages.

Pour la suite, rendez-vous en 2013 !

Pour l'association : ROTH Georges

Correspondance scolaire avec la Mahlbergschule de Völkersbach en Allemagne

Les élèves du cours élémentaire et du cours moyen sont partis à la rencontre de leurs petits camarades d'Outre-Rhin, le jeudi 6 décembre, à l'occasion de la Saint Nicolas.

Cela fait quatre ans, que les classes de Dambach entretiennent une correspondance régulière avec les élèves allemands. En plus des lettres, mails et bricolages échangés, deux rencontres annuelles permettent de tisser des liens qui perdurent souvent pendant plusieurs années.



Cette année encore, les élèves ont partagé chants et comptines dans les deux langues, mais toujours à la gloire du Patron des écoliers !

Le repas de midi, pris dans les familles, a permis à chacun de faire un pas de plus dans la connaissance de l'autre.

L'après-midi, les élèves ont bricolé un répertoire de chants bilingues sur le thème de Noël, que chacun a ensuite rapporté chez lui.

Ce fut une belle journée, riche de bonne humeur et de découvertes. En attendant la venue des petits allemands, chez nous, au mois de juin prochain.

2^{ème} Marché de Noël

C'est au profit des enfants de l'école de Dambach Neunhoffen qu'a été organisé, pour la deuxième année consécutive le désormais traditionnel marché de Noël.

C'est dans un local gracieusement prêté que plus d'une dizaine de mamans ont œuvré



pendant des jours à la confection de couronnes de l'avent et de divers objets de décoration permettant aux visiteurs d'agrémenter leur sapin ou de décorer leur table pour les fêtes de fin d'année. Ces bricolages réalisés avec talent ont permis un joli bénéfice d'un peu plus de 1 000,00 €.

Un grand merci à toutes ces mamans pour leur talent et leur dévouement qui permettra à tous nos enfants de profiter de cette action.

L'ensemble des mamans tenait à remercier en particulier les personnes qui se sont déplacées pour voir et acheter nos nombreuses confections le dimanche 2 décembre lors de cette belle journée toute enneigée.

Passion : Grimper dans les arbres

Grimper dans les arbres est le plaisir de tous les enfants, puis la maturité venant, cela devient un lointain souvenir.

En 2002 grâce au Parc Naturel Régional des Vosges du Nord j'ai redécouvert la grimpe et le plaisir de vivre dans les arbres en toute sécurité. La technique nous vient des Etats-Unis où des précurseurs ont développé la façon de grimper et en France depuis une vingtaine d'années l'activité se développe.

Nous sommes une petite dizaine d'adeptes à avoir créé une association « Randocimes » qui vise à développer le plaisir de vivre avec et dans les arbres, pour ce faire nous installons chaque année dans un lieu différent tout un équipement d'accès et de déplacement d'arbre en arbre avec des ponts de singe, tyroliennes, filets et autres.

La mise en place nous occupe plusieurs week-ends où nous dormons sur le site, profitant pleinement de la voute céleste et de la vie nocturne de la faune sauvage.

Puis, nous initions de temps à autre quelques amis qui souhaitent vivre une expérience unique, à l'aide de cordes d'escalade, de quelques mousquetons et de nœuds autobloquants il devient aisé de se déplacer verticalement dans un arbre pour atteindre son sommet et un point de vue exceptionnel sur l'environnement. Le contact avec l'arbre procure des sensations uniques et lorsque les appréhensions et les peurs sont dépassées le bonheur devient total.

L'arbre est un être vivant qu'il faut respecter il est hors de question de l'abîmer, toutes nos installations sont fixées avec des sangles molles qui évitent toute blessure, les consignes sont données de ne casser aucune branche. En octobre nous démontons le tout en rendant la liberté à nos arbres hôtes qui nous ont supportés tout l'été et c'est toujours avec un petit pincement au cœur que nous quittons un espace qui ne sera sans doute plus jamais occupé par des humains, reviennent à l'esprit les moments de quiétude et de méditation passés dans le feuillage des frondaisons, vivement l'année prochaine pour revivre ces émotions avec d'autres arbres.

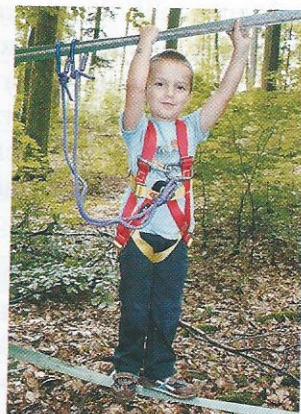
Un grand merci à Mlle Claude de PIMODAN qui jusqu'à présent a toléré gracieusement notre activité dans sa forêt.

Contact

Francis Hoffmann francishoffmann@free.fr

Olivier Wengert wengert.olivier@free.fr

Site Internet <http://www.randocimes.fr>



Infos brèves

Consignes hivernales ...

En cas de chute de neige, il est rappelé à la population quelques règles élémentaires à observer. Les propriétaires ou locataires devront dégager le passage sur les trottoirs ou une partie de la chaussée au droit de leur habitation et en cas de verglas, les riverains sont tenus de répandre des cendres, sable ou sel sur les trottoirs ou chaussées respectifs.

Rénov'Habitat 67 ...

Vous êtes propriétaire occupant ou bailleur et vous souhaitez valoriser votre patrimoine ou améliorer le confort énergétique de votre logement de plus de 15 ans ? Rénov'Habitat 67 peut vous apporter des réponses concrètes et vous offrir l'opportunité de réaliser votre projet !

Rénov'Habitat 67 a pour objectif **d'accompagner financièrement et techniquement** les propriétaires qui engagent des travaux de rénovation de leur logement. Les travaux visés par le Programme d'Intérêt Général (PIG) Rénov'Habitat 67 sont plus particulièrement les travaux qui permettent de baisser spectaculairement la facture de chauffage, surtout si le logement est un bien mal isolé construit avant 1975. D'autres travaux sont également financés par le PIG Rénov'Habitat.

Des bureaux d'études sont missionnés gratuitement par le Conseil Général pour assister les propriétaires dans toutes les phases de leur projet, du choix des travaux à effectuer au dépôt de la demande de subvention, en passant par l'élaboration d'un plan de financement mobilisant toutes les aides possibles.

Un bureau d'études est présent sur votre territoire. Contactez-le par téléphone ou choisissez de le rencontrer lors des nombreuses permanences (planning des permanences sur www.bas-rhin.fr (rubrique: Habitat et Logement / Vous êtes propriétaires) :

Permanence : Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains, le 2^{ème} et 4^{ème} jeudi de 17h à 18h

Recherche de terrains à remblayer ...

L'entreprise de travaux publics ADAM est à la recherche de terrains susceptibles d'accueillir des remblais inertes et non polluants. Contact :

Monsieur GROJEAN 06.20.41.08.70

Elsassisch isch bombisch !

Pour les amoureux de l'alsacien, l'Office pour la Langue et la Culture d'Alsace (OLCA) vient d'éditer un nouvel autocollant « Elsassisch isch bombisch » que vous trouverez dans votre bulletin.



Le message véhiculé par ce visuel résolument rajeuni est un message d'ouverture et de modernité, auquel tous les Alsaciens peuvent s'identifier, dialectophones ou non.

Sur votre voiture, votre vélo, votre boîte aux lettres... les endroits ne manquent pas pour apposer ce nouvel autocollant. *Màche 's beschte drüss !*

Pour recevoir un exemplaire supplémentaire, n'hésitez pas à contacter l'OLCA :

03 88 14 31 20 / info@olcalsace.org /

11a rue Edouard Teutsch 67000 STRASBOURG.

Les risques d'intoxication au monoxyde de carbone ...

LE MONOXYDE DE CARBONE

Les intoxications au monoxyde de carbone concernent tout le monde... Les bons gestes de prévention aussi !



L'institut national de prévention et d'éducation pour la santé met à disposition du public un guide de la pollution de l'air intérieur, prenez contact directement sur www.prevention-maison.fr

Le défibrillateur ...

Nous rappelons que le défibrillateur se situe entre la caserne des pompiers et les ateliers municipaux rue du Hohenfels à DAMBACH.

Déchetterie verte ...

La Commune met à disposition un terrain pouvant accueillir les déchets de coupe (branchage). Pour bénéficier de ce service, prenez contact avec le secrétariat de mairie.

Nous vous rappelons l'interdiction de déposer des déchets de toute nature sur le dépôt communal situé rue de l'Eglise.

Cabinet d'infirmier ...

Arnaud ROECKEL infirmier d'Etat vous informe de la reprise du Cabinet de Madame Marie-Odile LUX 22 rue Principale à Dambach à compter du 1^{er} Janvier 2013 Les coordonnées téléphoniques sont : 06.37.32.05.18

Etat Civil 2012

La commune est heureuse de vous annoncer que notre doyenne **Mme LALLEMAND Berthe née NEUSCH** fêtera le **24 mars** ses **92 ans** et nos doyens **M GORDINI Jaurès** fêtera le **2 avril** ses **89 ans** et **M. HOEFFLER Charles** fêtera le **22 décembre** ses **89 ans**.

NAISSANCES

Dates	Prénoms	Noms	Noms et prénoms des parents
21 février	Timéo	RUDLOFF	Jonathan RUDLOFF Elodie COELSCH
18 avril	Maëlle Angélique	LETZELTER	Stéphane LETZELTER Angélique DAAB
20 juin	Axel	SCHMITT	Michaël SCHMITT Caroline GRESS
1 ^{er} juillet	Emma	BAECHLER	Emmanuel BAECHLER Virginie KIFFER
24 juillet	Elio Lucio	MASTRIPPOLITO	Lucio MASTRIPPOLITO Elodie WALD
21 août	Jade	EPPINGER	John EPPINGER Barbara PRINTZ
27 août	Loane	ROTH	Cédric ROTH Johanne STAUTER
15 septembre	Maureen Emma	KENNEL	Régis KENNEL Marina TOUMI
12 octobre	Joanna	FRÖHLICH	Thomas FRÖHLICH Maria DEHNERT
31 octobre	Marie	DOS SANTOS	Emmanuel DOS SANTOS Michèle FISCHER

MARIAGES

Dates	Noms	Prénoms	Profession - domicile
7 juillet	DEVILLERS NICOLAS	Ludovic Maud	Magasinier chef d'équipe – Dambach Employée de restauration – Dambach
1 ^{er} septembre	WARTER HUNCKLER	David Estelle	Ouvrier – Gumbrechtshoffen Préparatrice en pharmacie - Neunhoffen
29 septembre	WITZ KRIEGER	Frédéric Anita	Serrurier métallier – Dambach Ouvrière – Dambach

DÉCÈS

Dates	Lieu	Noms	Prénoms	Age	Domicile
18 mars	Saverne	HOEFFLER	Gilbert	59	Dambach
10 mai	Haguenau	OSWALD	Gaston	83	Neunhoffen
15 mai	Niederbronn	FORTHOFFER	Joseph	78	Neunhoffen
30 mai	Haguenau	HAUSBERGER	Albert	87	Dambach
31 mai	Goersdorf	WAMBST	Rose	89	Neunhoffen
10 juillet	Strasbourg	MAGGAY	François	81	Neunhoffen
25 juillet	Haguenau	GRABLER	René	94	Neunhoffen
26 août	Neunhoffen	HUNCKLER	Pierre	65	Neunhoffen
12 septembre	Strasbourg	HONOLD	André	64	Dambach
21 novembre	Bitche	NORRY	Jessie	99	Dambach
3 décembre	Niederbronn	PFUNDSTEIN	Anna	97	Dambach

GRANDS ANNIVERSAIRES EN 2013

80 ans

ROTH (SCHILD) Pierre le 14 février
WAMBST Gilbert le 19 mai
CHRISTMANN Anny le 27 juin
MAGGAY Hermine le 10 juillet
ARMBRUSTER Roger le 21 septembre

85 ans

GASSER Frieda le 4 février
ROTH Pierre le 16 février
BAUER Mariette le 10 juillet
LETZELTER Bernadette le 1^{er} septembre
SCHILD Jeanne le 1^{er} septembre

90 ans

GRABLER Louise le 21 septembre
WAMBST Marie le 10 décembre

Calendrier des Fêtes et Manifestations 2013

Date	Manifestation	Organisateur	Horaire/Lieu
17/01/2013	Assemblée Générale INAS	INAS	20H00 Mairie
25/01/2013	Assemblée Générale MJC	MJC	20H00 Mille Club
02/02/2013	Cours de taille	Communauté de Communes	14h00 Mairie
03/02/2013	Kesselfleisch	APRORES	12H00 Mille Club
09/02/2013	Soirée Jeux de société	Ecole	17H00 Mille Club
15/02/2013	Carnaval	Ecole	14H00 Ecole - Mille Club
16/02/2013	Tournoi de belote	Football Club	20H00 Mille Club
22/02/2013	Assemblée Générale	APP	20H00 Mille Club
23/02/2013	Witzowe	MJC	19H00 Mille Club
05-09/03/2013	Coupe d'hiver	Tir	18H00 Stand de Tir
07/03/2013	Spectacle de marionnettes	Ecole	10H00 Mille Club
08/03/2013	Concert avec le groupe "Pour le plaisir"	Ecole	20H00 Eglise
16/03/2013	Théâtre Alsacien	MJC	20h00 Mille Club
17/03/2013	Théâtre Alsacien	MJC	14H30 Mille Club
23/03/2013	Théâtre Alsacien	MJC	20h00 Mille Club
24/03/2013	Speckfescht	AAV	10H00 Mille Club
31/03/2013	Vente de pâtisserie	Chorale	11H00 Eglise
06/04/2012	Nettoyage du Printemps	INAS	8H00 Mairie
06/04/2013	Ramassage de papier	Ecole	
07/04/2013	Repas du Tir	Tir	12H00 Stand de Tir
11/04/2013	Cross	Ecole	Mille Club
14/04/2013	Vide grenier	MJC	Mille Club
13-14/04/2013	Grand Défi	Vosgirunners	Mairie
21/04/2013	Marche	Croix Rouge	Mille Club
08/05/2013	Tournoi de pétanque	MJC	10H00 Mille Club
12/05/2013	Fête des bénévoles	MJC	12H00 Mille Club
19-20/05/2013	Tournoi de foot	Football Club	10H00 Mille Club
24/05/2013	Chanter pour les mamans	Ecole	15H30 Ecole
01/06/2013	Tartes Flambées	Pompiers	18H00 Caserne
15-17/06/2013	Messti / Feu de la St Jean / Soirée harengs	Football Club	Mille Club
22/06/2013	Fête de la Musique	Chorale	18H00 Mille Club
05/07/2013	Assemblée Générale	Football Club	20H00 Mille Club
21/07/2013	Fête de la Myrtille	MJC	Mille Club
25/08/2013	Fête du Tir	Tir	10H00 Stand de Tir
31/08/2013	Challenge du Maire	Chorale	13H00 Mille Club
08/09/2013	Photo'Folies	Club Photo	10H00 Village
15/09/2013	Marche Gourmande	Football Club	10H00 Mille Club
20/09/2013	Assemblée Générale	Tir	20H00 Stand de Tir
29/09/2013	Repas Aprorès	Aprorès	12H00 Mille Club
13/10/2013	Repas du Tir	Ecole de Tir	12H00 Stand de Tir
27/10/2013	Pot au feu "Highlands"	INAS	12H00 Stand de Tir
08/11/2013	Soirée à thème	MJC	20H00 Mille Club
11/11/2013	Commémoration	Commune	11H00 Monument aux Morts
11/11/2013	Repas tête de veau	MJC	12H00 Mille Club
23/11/2013	Soirée Jeux de société	Ecole	17H00 Mille Club
29 et 30/11/2013	Téléthon	INAS ECOLE	Mille Club
01/12/2013	Marché de Noël	Parents d'élèves	Mille Club
08/12/2013	Fête des aînés	Commune	
24/12/2013	Tournée du Père Noël	MJC	13H00
26/12/2013	Tournoi de belote	Football Club	14H00 Mille Club